

Le Ravenez

www.courcelleschaussy.com - Trimestriel gratuit - N° 144 - Printemps 2020



Numéro spécial

Elections municipales et confinement





Éditorial

Les élections du 15 mars ont enfin connu leur épilogue lors du conseil municipal du 27 mai dernier. Les conseillers municipaux m'ont élu Maire de la commune, le Maire de toutes et de tous. Merci à vous qui avez donné une légitimité à l'équipe « Construisons demain » en vous déplaçant aux urnes malgré le contexte sanitaire. Cette élection représente pour moi beaucoup d'émotion : je suis né à Courcelles-Chaussy et je suis

particulièrement attaché à ses habitants et à son essor. Etre Maire est aussi un grand honneur, je mesure pleinement la confiance que vous m'accordez et, en conséquence, la responsabilité qui est la mienne pour ce mandat qui débute. Je suis déjà au travail, avec mon équipe, pour vous et avec vous, afin de servir au mieux nos deux villages.

Permettez-moi de saluer le travail accompli par Jean-Marie Gori au service de la commune durant deux mandats d'adjoint puis quatre mandats de Maire de 1995 à 2020. Cet investissement de 37 années mérite toute notre considération et notre respect. Nous lui souhaitons beaucoup d'épanouissement pour cette nouvelle partie de sa vie.

Aujourd'hui, je suis fier d'être entouré d'une équipe ayant la même vision de l'avenir que moi, unie, solidaire, motivée qui se met à l'écoute et au service des habitants avec comme devise « Construisons demain ». Construisons demain avec courage et ambition, avec raison et solidarité aussi : nous continuerons à maintenir les principes de rigueur et de vigilance qui ont toujours guidé les choix budgétaires de la commune depuis plusieurs années.

Mes priorités sont d'être à l'écoute des citoyens, des associations, des commerçants, des artisans et de tous ceux qui participent à la vie de l'économie locale. Je souhaite également aller au-devant des Courcellois et Landonisiens par le biais de réunions de « quartier ». Je me sens aussi très concerné par nos enfants : je souhaite m'investir particulièrement pour les écoles. Je remercie d'ailleurs les directeurs des écoles et du périscolaire, les enseignants, les parents et leurs représentants au sein de l'APE et des conseils d'école qui se sont mobilisés avec courage et conviction pour que les écoles rouvrent en mai dernier.

Après deux mois de confinement, les jeunes ont repris leur vie en dehors de la maison. Je sais aussi pouvoir compter sur eux pour prendre conscience que leur comportement doit, à tout moment, respecter les habitants et l'environnement. Je ne laisserai pas se développer les nuisances sonores ou les dégradations car il est de notre responsabilité de bien vivre ensemble dans le respect de tous.

Ce numéro du Ravenez est exceptionnel : nous avons décidé de le consacrer aux conséquences de la Covid-19 dans nos communes.

Les élus municipaux, les acteurs sociaux, les enseignants, les agents communaux ont été et sont encore en première ligne. Ils ont mis en œuvre rapidement des initiatives concrètes, innovantes et ambitieuses pour s'adapter au contexte et rebondir. Je remercie l'ensemble des services communaux, les élus de l'ancienne et de la nouvelle équipe, les commerçants, les bénévoles et les habitants qui se sont mobilisés pour permettre à tous et notamment aux personnes les plus démunies et les plus vulnérables d'avoir accès aux produits de première nécessité. J'ai aussi une pensée toute particulière pour les personnels soignants et aidants qui sont en première ligne face à ce virus, parfois au péril de leur vie.

Je vous souhaite une agréable lecture et je nous souhaite une reprise durable et solidaire pour les prochains mois.

Luc Giamberini

FAUX DÉPART !

Au soir du 15 mars 2020, jour des dernières élections municipales, et après dépouillement, la liste « Construisons demain » est désignée pour prendre en main l'avenir de Courcelles-Chaussy et Landonvillers.

La journée de vote n'a pas été facile ; on parlait de plus en plus de Coronavirus ou de Covid-19 et il était recommandé de ne plus se serrer la main, de ne plus se faire la bise, de garder ses distances. La fête qui aurait pu avoir lieu ce soir-là est gâchée et tout le monde rentre à la maison en attendant d'en savoir plus sur cette épidémie. Cependant la nouvelle équipe doit être mise en place, avec élection du Maire et des adjoints. Ce premier conseil municipal aura lieu le vendredi 20 mars. Mais changement de programme, le virus se propage très vite, la pandémie s'étend, les écoles, les mairies sont fermées et l'installation des nouveaux conseillers est reportée par le gouvernement jusqu'à nouvel avis.

La municipalité sortante doit assurer et assumer les directives gouvernementales via la préfecture. Nous sommes à nouveau sur le pont et pendant deux mois, nous nous préoccupons du bien-être de nos concitoyens, de ceux en difficultés ou ne pouvant se déplacer. Dès lors, on ne parle plus que de gestes barrières et de distanciation, c'est la course aux masques, aux gants et au gel hydroalcoolique. Mais la mairie fonctionne, les agents travaillent en présentiel quand c'est possible, ou télétravaillent. Les élus restent à la barre et se réunissent en visioconférences ou en conférences téléphoniques.

De nouvelles habitudes sont prises, il faut rester à l'écoute des Courcellois et des Landonisiens, et on a bien le sentiment d'être en crise. Mais la vie communale continue, sur un autre rythme et avec les soucis que tout un chacun a pu connaître à la maison. Nous sommes restés en contact permanent avec la Maison de Clervant, où fort heureusement tout s'est bien passé pour les résidents. Autre sujet qui a beaucoup retenu notre attention, ainsi que celle des parents d'élèves, c'est évidemment le fonctionnement des écoles maternelle et élémentaire.

Après concertation avec tous les acteurs concernés : les directeurs et enseignants, les parents d'élèves, les conseils d'écoles, l'accueil périscolaire, le personnel communal, chacun ayant pris ses responsabilités, une première rentrée a pu se faire le 14 mai dans les meilleures conditions possibles et suivant un protocole bien défini.

Le dispositif ayant bien fonctionné, une deuxième rentrée a eu lieu le 2 juin, dans les mêmes conditions.

Entre-temps, les obligations imposées par le confinement ont été assouplies et le nouveau conseil municipal a enfin pu être installé le 27 mai dernier. C'est avec plaisir et confiance que j'ai transmis le flambeau et remis son écharpe tricolore à notre nouveau Maire, Luc Giamberini.

Je termine donc mon mandat 2014-2020 de façon tout à fait inattendue et inédite, mais avec la satisfaction d'avoir eu autour de moi des collaborateurs et des conseillers formidables pour cette ultime expérience.

Bon mandat 2020-2026 et bonne chance aux nouveaux élus.

Jean-Marie GORI



ÉLECTIONS MUNICIPALES du 15 mars 2020 Des conditions inédites

Jusqu'au dernier moment, nous ne savions pas si les élections municipales pourraient avoir lieu, ni même si c'était souhaitable et raisonnable qu'elles soient maintenues. Nous y avons travaillé depuis des mois, nous avons préparé cette échéance, nous l'attendions, mais la progression de l'épidémie nous faisait douter. Cela étant, quelles que soient nos attentes, quels que soient nos doutes, quelles que soient nos réserves, la décision ne nous appartenait pas et notre seule marge de manœuvre résidait dans les mesures que nous pouvions mettre en œuvre pour que cela se passe au mieux.

En annonçant le samedi 14 au soir que la France basculait dans un quasi confinement, le premier ministre avait à nouveau confirmé le maintien du premier tour des élections municipales, avec l'appui de son conseil scientifique. Nous avons donc fait tout notre possible pour que ces élections puissent se dérouler dans de bonnes conditions sur le plan sanitaire, en veillant à ce que votants et organisateurs ne soient pas mis en danger.

TÉMOIGNAGE

Incroyable mais vrai, du jamais vu en 25 ans d'élu ! Des élections réalisées dans un cadre bien particulier : des salles adaptées aux risques sanitaires. Depuis le parking, la signalétique est en place, une entrée et une sortie distinctes pour que personne ne se croise. Vous arrivez dans une salle avec un marquage au sol, une personne vous accueille pour limiter le nombre d'entrants, un marquage vous indiquant le sens de circulation, l'accueil est « froid par rapport à d'habitude ». Il y a des flacons de gel hydroalcoolique, des gants, des lingettes sur toutes les tables et on vous invite à montrer vos cartes d'électeur et pièces d'identité tout en les conservant à la main puis à prendre l'enveloppe qui vous est proposée par l'assesseur. Après ces formalités et après avoir pris un bulletin de vote, on se dirige vers des isolements tournés à l'envers pour que l'on ne soit pas obligé de toucher le rideau.

Vote et signature avec son propre stylo et flacon de gel hydroalcoolique, à nouveau pour se désinfecter les mains. Un écart d'au moins un mètre entre chaque personne (les gestes barrières). Certains portent des masques, d'autres pas, pas de mains serrées et encore moins d'embrassades et de formations de groupes. On indique la sortie après un grand merci à ces électeurs qui ont bien voulu se déplacer. Tout le monde se désinfecte les mains au gel et les changements d'équipes se déroulent tous dans ces conditions.

Fin des votes à 18h : le dépouillement peut avoir lieu. Il y a très peu de monde, chacun prend les précautions de distanciation. Certains ont un masque, d'autres des gants, mais le gel hydroalcoolique est à volonté. Un soir de résultats sans grande pompe, heureux que la journée se termine bien.

Le 1^{er} tour des élections est validé, le nombre de votants et de suffrages exprimés est largement suffisant ! Nous échappons à un second tour.

Merci aux services techniques, aux agents communaux, au directeur général des services Geoffrey Castela, de s'être investis et dévoués pour réussir cette mission.

L'ancien conseil municipal n'est plus en fonction et seul le Maire, le Maire Délégué et les Adjoints le sont encore.

Un 5^{ème} mandat dont je me souviendrai.

Jean-Paul Larisch

ACTIONS DE LA COMMUNE PERIODE COVID-19

Au début du confinement, la présence des agents a été réduite à la mairie. Les bâtiments sont fermés au public mais le travail continue. À la mairie il y a toujours eu deux ou trois agents présents. Un agent des services techniques est toujours resté d'astreinte.

Les agents sont revenus progressivement en mairie pour la distribution de masques puis pour une reprise de leur mission. Les agents techniques ont repris en journée continue, avec application des gestes barrières, interdiction de prendre les pauses et leur repas en même temps.

Les ATSEM et le personnel d'entretien ont rejoint leur poste le 11 mai.

Le 2 juin l'ensemble des activités avait repris normalement.

Ecoles

La préparation pour la réouverture a été faite en plusieurs phases. Le protocole sanitaire de l'Education Nationale a été rendu public le 4 mai.

Sur cette base les élus et les services de la mairie ont travaillé de concert avec les directeurs d'écoles et les parents d'élèves.

En plus de la distanciation, un protocole précis de nettoyage a été mis en place.

Vie quotidienne

On s'est très vite rendu compte que des personnes en difficulté ou dépendantes se retrouvaient dans des situations précaires.

Pour pallier cette situation plusieurs mesures sont mises en place, astreintes téléphoniques le week-end, courses dès le 23 mars pour des produits alimentaires, en partenariat avec Intermarché, ou des médicaments. Un registre regroupant ces personnes a été établi.

Elles ont pu être contactées par les élus et les services de la commune.

Le but était de discuter, de lister les besoins et d'essayer d'y répondre.

Des assistantes sociales ont dû parfois intervenir en urgence.

PETIT POINT SUR LES MASQUES

La commune a attendu la liste des entreprises agréées par l'État pour être sûre de ne commander que des produits adaptés.

Une première commande de **4 000 masques** a été passée le **20 avril 2020** auprès de l'entreprise DODO de St Avold.

Cette opération a été faite en commun avec les mairies de Falck, Courcelles-sur-Nied et Silly-sur-Nied.

Ils ont été reçus le **24 avril** et distribués très rapidement par 11 agents de la commune. La population a été informée via Facebook et PanneauPocket.

En parallèle, la CCHCPP a commandé **20 000 masques** pour ses habitants et a doté la commune de **3 000 masques** qui ont aussi été distribués par les agents municipaux.



LIGNE TELEPHONIQUE D'URGENCE

Communes de Courcelles-Chaussy et Landonvillers

Dans le cadre des mesures COVID-19 mises en place en mars 2020, les communes de Courcelles-Chaussy et Landonvillers sont restées soucieuses de leurs habitants et ont souhaité recenser les personnes à besoins particuliers (personnes âgées, handicapées, fragiles, etc) pour tenter de leur venir en aide durant la période de confinement.

A cet effet, la ligne téléphonique de la mairie est restée ouverte durant les week-ends pour permettre de répondre immédiatement et tenter d'identifier les besoins.

Christelle Barthel, **conseillère municipale et assistante sociale de formation**, a tenu cette permanence téléphonique pendant près de 3 mois, en lien avec les services administratifs de la mairie et Luc Giamberini.

Cette initiative nouvelle pour la commune, fera l'objet d'une réflexion plus globale, sur la prise en charge et l'orientation des personnes en difficulté, par le Centre Communal d'Action Sociale.

DURANT LE CONFINEMENT GARDER LE CONTACT AVEC VOTRE COMMUNE



PanneauPocket

Comme de nombreuses communes Courcelles-Chaussy et Landonvillers ont adopté PanneauPocket.

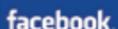
Cette application gratuite est à télécharger sur les smartphones et tablettes. Les adhérents peuvent recevoir des alertes envoyées régulièrement par la commune.

Le calendrier de ramassage des déchets ménagers et recyclables était remis à jour de façon hebdomadaire sur PanneauPocket et sur le site Internet de la CCHCPP.

Ces moments difficiles ont fait apparaître une solidarité entre voisins, entre personnes de différentes générations. Puisse-t-elle perdurer après cette crise sanitaire !

- 700 abonnés
- Jusqu'à 3 000 connexions/jour pour la période Covid-19

LA MAIRIE DE COURCELLES-CHAUSSY ET LANDONVILLERS DEVAIT SE METTRE À LA PAGE...

À LA PAGE 

C'est chose faite depuis le 30 mars 2020.

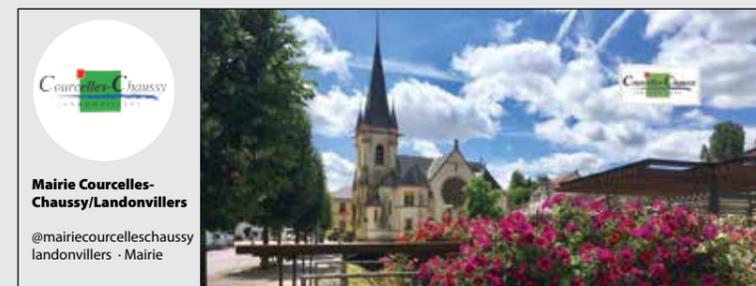
C'est une volonté de la nouvelle équipe municipale : mieux communiquer avec ses habitants, utiliser les réseaux sociaux, diffuser les informations à un grand nombre de personnes, en complément des communications habituelles (que sont le Ravenez ou PanneauPocket).

La période de confinement a été propice pour diffuser les informations utiles par le biais de cette page officielle. Un mois après sa mise en ligne, c'est plus de 448 personnes qui suivent quotidiennement l'actualité de la page.

La publication « record » est celle de l'annonce de la distribution des masques par la commune, qui a atteint 4 000 vues. Elections : 2 200 vues - 246 likes - 127 commentaires - 21 partages.

SI VOUS NE L'AVEZ PAS ENCORE FAIT, N'OUBLIEZ PAS DE CLIQUER SUR « J'AIME »

ET INVITEZ VOS FAMILLES ET AMIS À AIMER LA PAGE !



Mairie Courcelles-Chaussy/Landonvillers
@mairiecourcelleschaussylandonvillers · Mairie



OUVERTURE MAIRIE depuis le 2 juin 2020

La mairie est à nouveau ouverte, aux horaires suivants :
lundi 9h à 11h • 17h à 19h
mardi et vendredi 9h à 11h • 13h à 16h
mercredi 9h à 11h
jeudi 8h à 11h • 13h à 16h

Les habitants sont accueillis un par un, il faut patienter à l'extérieur, le port du masque est obligatoire.

L'accueil téléphonique reste inchangé : **03 87 64 00 32**

Vous pouvez aussi contacter la mairie par mail
mairie@courcelleschaussy.com



Photo RL

PREMIER MANDAT DE MAIRE POUR LUC GIAMBERINI

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy et Landonvillers, présidé par Jean-Marie Gori, maire sortant, s'est réuni le mercredi 27 mai, dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

COMPTE-RENDU DE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 27 MAI 2020

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy et Landonvillers, présidé à l'ouverture par monsieur le Maire Jean-Marie GORI, s'est réuni en séance d'installation le mercredi 27 mai 2020 à 20H30. Les points à l'ordre du jour ont tous été adoptés.

Installation du Conseil Municipal

M. Jean-Marie GORI, en qualité de Maire sortant, a convoqué les nouveaux conseillers municipaux issus du scrutin du 15 mars 2020. Lecture est donnée des résultats constatés aux procès-verbaux des élections municipales, scrutin du 15 mars 2020 :

Nombre d'électeurs inscrits : **2139** • Nombre de votants : **607** • Nombre de suffrages exprimés : **556**

A OBTENU : La liste « Construisons demain », **Luc Giamberini**, 556 voix, soit 23 sièges

Il est procédé à l'appel nominal des conseillers élus. M. **Jean-Marie Gori** déclare ces personnes installées dans leurs fonctions de conseillers municipaux des communes de Courcelles-Chaussy et Landonvillers.

La présidence du conseil est transmise au doyen d'âge de l'assemblée : **Jean-Paul Larisch**.

Le conseil a choisi pour secrétaire **Benoit Zimmermann**.

Election du Maire

Monsieur **Jean-Paul Larisch**, en sa qualité de doyen de l'assemblée préside les opérations de vote relatives à l'élection du Maire des communes de Courcelles-Chaussy et Landonvillers.

Il est procédé à l'appel des candidatures : **Luc Giamberini se porte candidat**

Après vote et dépouillement des suffrages, le conseil municipal proclame **Luc GIAMBERINI**, Maire de Courcelles-Chaussy.

Election du Maire-délégué de Landonvillers

Il est procédé, sous la présidence de M. **Luc Giamberini**, Maire, à l'élection du Maire-Délégué pour la commune associée de Landonvillers. **Etienne Lognon se porte candidat**.

Après vote et dépouillement des suffrages, le conseil municipal proclame **Etienne Lognon**, Maire-délégué de Landonvillers.

Création des postes d'adjoints au maire

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité, fixe le nombre de postes d'adjoints au maire à 6.

Election des adjoints au maire

Après vote et dépouillement des suffrages, le conseil municipal proclame les conseillers municipaux figurant sur la liste conduite par **Jean-Paul Larisch** et dans l'ordre suivant pour siéger au conseil municipal de Courcelles-Chaussy en qualité d'adjoints au maire :

1^{er} adjoint, Jean-Paul Larisch ; **2^e adjointe**, Peggy Rasquin ; **3^e adjoint**, Patrick Grélot ; **4^e adjointe**, Nicole Burger ; **5^e adjoint**, Guillaume Bernez ; **6^e adjointe**, Patricia Fagnoni.

Lecture de la charte de l'élu local

M. le Maire donne lecture de la charte de l'élu local.



Luc Giamberini
né en 1952 à Courcelles-Chaussy,
cadre bancaire, retraité depuis deux ans,
élu depuis 1995 aux côtés du maire sortant,
est élu Maire de Courcelles-Chaussy

Etienne Lognon,
né en 1966 à Nancy,
arrivé à Landonvillers en 2005,
est réélu en qualité de
Maire délégué de Landonvillers.



LE CONSEIL MUNICIPAL FIXE LE NOMBRE DE POSTES D'ADJOINT AU MAIRE À SIX

1^{er} adjoint, Jean-Paul Larisch ; **2^e adjointe**, Peggy Rasquin ;
3^e adjoint, Patrick Grélot ; **4^e adjointe**, Nicole Burger ;
5^e adjoint, Guillaume Bernez ; **6^e adjointe**, Patricia Fagnoni.



LES 15 CONSEILLERS MUNICIPAUX SONT

Armelle Reiser, Christelle Barthel, Bruno Freudl, Benoît Zimmermann, Régine Gresset, Marie Wujek, Patrick Silov-Tepic, Angèle Lippolis, Cyril Neis, Patricia Canteri, Éric Boileau, Sabine Rongvaux, Stéphan Goepfert, Laurent Garcia, Sandra Illg.



UNE CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE DE L'ARMISTICE EXCEPTIONNELLE

À Courcelles-Chaussy, le 8 mai, le Maire, **Jean-Marie Gori**, a présidé sa dernière commémoration de l'Armistice de 1945.

Cette commémoration a eu lieu le vendredi à 11h au monument aux morts, exceptionnellement sans public pour cause de confinement. Comme les années précédentes, les personnes présentes pour l'hommage se sont recueillies devant le monument.

DÉFENSE INCENDIE

Après la rénovation de la salle polyvalente et pour faire suite aux recommandations du SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours) lors de la commission de sécurité, la commune a mis en place une réserve d'eau enterrée dans l'espace enherbé devant l'école élémentaire.

Cette réserve d'une capacité de 120 m³ doit servir essentiellement aux pompiers pour assurer la protection incendie de la salle polyvalente mais pourra, le cas échéant, servir aux bâtiments communaux de la rue Pierre Loeb (écoles, périscolaire, salle de raquettes).

Le chantier de mise en œuvre a été confié à l'entreprise Ferster de Courcelles-Chaussy et l'opération complète a généré un effort d'investissement de 62 000 € TTC.



GÉOLOCALISATION

Vous avez sans doute vu récemment des marquages fluorescents sur les trottoirs de la commune et ceux-ci ont soulevé de nombreuses questions. Voici quelques explications.

Un nouveau décret vise à réduire les dommages causés aux réseaux d'éclairage public lors de travaux exécutés dans leur voisinage.

Lors d'éventuels travaux, ce décret impose le classement de ces réseaux et donne l'obligation aux maîtres d'ouvrage de fournir l'ensemble des plans avec une précision de localisation inférieure ou égale à 50 cm.

Dans ce but, la géodétection du réseau d'éclairage public a été effectuée par l'UEM sur l'ensemble de la commune et un plan cartographique, à partir du résultat de cette géodétection, a été constitué.

La longueur du réseau d'éclairage public est estimée à 13 100 mètres.

Landonvillers



Éditorial

Les élections municipales 2020 feront date. Comme vous le savez, le résultat du scrutin du 15 mars a été sans surprise, puisque seule la liste « Construisons demain » était en lice : nul besoin de second tour. Pourtant, crise sanitaire oblige, il aura fallu attendre le mercredi 27 mai pour installer le conseil municipal, élire le maire, le maire délégué et les adjoints et enfin celui du 9 juin pour désigner les membres de la commission consultative de Landonvillers.

Je peux donc remercier maintenant les électeurs qui se sont déplacés et qui ont accordé leur confiance à cette liste unie et partiellement renouvelée. J'ai une pensée particulière pour Michel Gali à qui j'ai succédé en 2011 et qui m'a mis le pied à l'étrier, pour Jean Marie Gori qui a assumé ses fonctions de maire avec une totale abnégation pendant toutes ces années, pour Christine Pourchot et Guillaume Bounhoure qui ont quitté notre village et qui ont représenté Landonvillers au conseil municipal.

Cette équipe municipale est maintenant engagée pour les six prochaines années à agir pour votre quotidien mais aussi pour l'avenir de nos deux communes. Elle est aidée en cela par les membres de la commission consultative qui représentent les intérêts de Landonvillers.

- Etienne Lognon**
*maire délégué de Landonvillers,
président de la commission consultative*
- Laurent Garcia***
*conseiller municipal
membre de la commission consultative*
- Armelle Reiser-Lagrué**
*conseillère municipale
membre de la commission consultative*
- Marie Wujek**
*conseillère municipale
membre de la commission consultative*
- Victor Angotti**
membre de la commission consultative
- Florian Boss***
membre de la commission consultative
- Guy Fabing**
membre de la commission consultative
- Lucy Lognon***
membre de la commission consultative
- Aline Pery-Leroy***
membre de la commission consultative

(*) nouveau membre



CONFINÉS À LANDONVILLERS, MAIS AVEC LE SON ET L'IMAGE !

Nous sommes au début du confinement, il est 20h, un tonnerre d'applaudissements se fait entendre dans presque tout le village. S'en suit une série de morceaux musicaux pendant une trentaine de minutes, qui profite à tous. Passée la surprise, l'incompréhension des premiers jours, ou ce qui pourrait être considéré comme une nuisance sonore programmée, cet intermède musical devient rapidement un rendez-vous quotidien attendu des Landonvilliers. Pascal, membre actif du foyer rural de Landonvillers, animateur à ses heures perdues, installe et remballage inlassablement, chaque jour à la même heure et devant sa maison, allée du Château, tout son matériel de sonorisation. Après le jingle du 20h nous rappelant, à l'unisson de tous les Français, l'implication éprouvante des personnels soignants et de tous les travailleurs de l'ombre qui se sont mobilisés pendant le confinement. Pascal nous réserve un programme musical bien concocté. Chaque jour, une playlist thématique différente, choix éclectique, parfois décalé. Pascal s'égosille dans son micro et fait appel aux habitants, rue par rue, attendant une réaction, des encouragements. Chaque jour, les voisins se manifestent un peu plus nombreux, avec enthousiasme, certains s'équipent de cornes de brume pour ne pas être en reste par rapport à la rue voisine !

Parfois, nous avons droit également à des interprétations a capella de Philippe ou de Nina, jeune Landonvillienne qui nous fait découvrir son talent. Quelle que fût la météo, nous avons profité de ce moment quotidien, pendant toute cette période incroyablement inédite, fenêtres ouvertes.

Merci Pascal d'avoir créé ce lien invisible entre nous, confinés que nous étions, nous prenons conscience d'être un peu moins isolés.



Les réseaux sociaux charrient souvent la lie de notre société, mais il faut reconnaître qu'en cette période de confinement, le groupe fermé « Landonvillers » créé sur Facebook par son maire délégué et comptant plus d'une centaine de membres habitants du village, nous a réservé de belles surprises.

Michel, photographe professionnel, Landonvillien, décide en effet de nous donner rendez-vous quotidiennement, en postant des photos prises depuis son domicile, toutes aussi réussies les unes que les autres.

Un insecte original, un ciel embrasé, un coucher de soleil éblouissant, une vue du château inédite, une macro de la nature qui s'éveille, une fleur aux couleurs éclatantes, des oiseaux insouciantes, etc.

Démonstration du savoir-faire professionnel mais aussi du regard porté par l'homme sur ce qui l'entoure, Michel nous rappelle en cette période de confinement, qu'il n'y a nul besoin de parcourir des milliers de kilomètres pour s'émerveiller.

COVID-19 : LES CONSÉQUENCES POUR LES ÉCOLES DE LA COMMUNE

Le 13 mars dernier, conformément aux directives nationales, nos deux écoles ont fermé leurs portes. C'était les prémices du confinement...

Pendant 8 semaines, les enseignants ont assuré les cours à distance pour tous leurs élèves. Ils ont su s'adapter à ces circonstances exceptionnelles en maintenant le lien et en permettant à chacun de travailler à domicile avec l'aide des parents, un grand merci à eux.

Cela n'a pas été tous les jours facile pour nos enfants : leurs enseignants, les copains et la cour de l'école leur ont beaucoup manqué.

Aussi, lorsque le gouvernement a permis aux écoles de rouvrir sous certaines conditions, la municipalité a décidé d'étudier cette possibilité.

Les directeurs des écoles et du périscolaire ont décliné les protocoles sanitaires nationaux pour les adapter localement.

Les représentants des parents ont été consultés et les services techniques de la mairie ont préparé les salles de classe.

Tout a été prévu pour que la distanciation physique des enfants soit effective.

Une jauge maximale a été fixée, elle est de 10 enfants par classe en maternelle et de 15 élèves à l'élémentaire.

Tous les adultes portent des masques, le nettoyage et la désinfection sont renforcés et les enfants sont invités à se laver les mains très régulièrement.

Le bus entre Courcelles-Chaussy et Landonvillers a été rétabli et l'accueil périscolaire également. Les écoles ont rouvert leurs portes le jeudi 14 mai sans trop d'appréhension de la part des élèves.

Ils étaient une dizaine à La Bossotte et une quarantaine à Paul Rousselot.

A compter du 2 juin, les enfants sont plus nombreux à rejoindre l'école. Les jauges ne sont pas atteintes, aussi tous les enfants qui ont souhaité revenir à l'école ont pu y être accueillis.

Les professeurs continuent les cours à distance pour ceux restés à la maison.

Merci à tous les acteurs qui se sont investis pour que cette réouverture soit possible et qu'elle se passe dans les meilleures conditions pour nos enfants et pour tous les parents qui ont du reprendre une activité professionnelle hors du domicile.



L'ÉCOLE À DISTANCE, EXEMPLE DANS UNE CLASSE DE CE2



Pour faire suite à l'annonce du Président de la République **jeudi 12 mars** de fermer les écoles à partir du **lundi 16 mars**, les élèves d'une classe de CE2 ont reçu de la part de leur professeur un planning avec du travail scolaire à faire à l'aide des manuels et des cahiers.

Les élèves sont donc rentrés vendredi soir avec leurs classeurs de leçons, leurs livres et leurs cahiers.

Pour suivre le bon déroulement de ce travail à la maison et aussi donner des conseils pour permettre aux élèves de s'autocorriger, l'enseignante leur envoie régulièrement des mails en les encourageant à chaque fois à bien garder le rythme, à pratiquer une activité physique régulière et à limiter le temps passé devant les écrans.

Voici un mail envoyé par un élève, en réponse à sa maîtresse :
« Bonjour maîtresse, Comment ça va ? moi je vais bien. Dans ma maison, je joue dehors avec mon petit frère et le matin je fais l'école avec ma maman et quelquefois mon papa quand ma maman travaille. J'ai fait des activités de Pâques et aussi un planning des enfants et le menu de la semaine. Prends soin de toi maîtresse, à bientôt ». Lenny

La maîtresse a aussi proposé aux parents un contact téléphonique ou par Skype. Pour varier les supports, l'Académie a mis en place, en partenariat avec le CNED « **L'école à la maison** » comprenant des leçons et des exercices. L'équipe de circonscription envoie également des mails avec des pistes d'activités physiques et sportives, comme par exemple une chorégraphie de danse à apprendre.

INTERVIEW Vincent Pignolet

Pendant le confinement, les services de la mairie dirigés par Geoffrey Castela, se sont organisés pour apporter une assistance aux personnes vulnérables. Vincent Pignolet, 29 ans, contractuel en poste depuis septembre 2019 a participé à ce dispositif.



Quel rôle avez-vous eu ?

Pendant le confinement, j'étais chargé d'aller chercher les commandes en magasin et de les livrer auprès des personnes qui avaient demandé ce service en mairie. Il s'agissait souvent de personnes âgées et seules qui n'avaient pas la possibilité de se déplacer. J'ai livré en moyenne 2 à 3 commandes par jour pendant 8 semaines, c'était des produits de la vie courante comme de l'eau, du pain et des produits frais.

Quelle était l'organisation en place ?

Les personnes vulnérables avaient la possibilité de téléphoner en mairie pour donner une liste de courses. Mes collègues faisaient le lien avec le supermarché de la commune et j'allais récupérer ces commandes. Les livraisons se sont faites dans le respect des mesures barrières. J'étais équipé de masques et de gants et le plus souvent je déposais les courses devant la porte des gens.

Comment les personnes réagissaient-elles ?

Les gens étaient très contents et soulagés que ce service soit mis en place. Ils étaient vraiment très reconnaissants.

Qu'est ce que vous retirez de cette expérience ?

Je me suis tout de suite porté volontaire. Je vis depuis toujours à Courcelles-Chaussy et pour moi c'était évident d'apporter mon aide aux personnes qui en avaient besoin. Leur gentillesse et leur reconnaissance m'ont beaucoup touché, je recommencerais sans hésiter.

CONFINEMENT À COURCELLES-CHAUSSY

En raison de ce maudit confinement, et pour ne pas tomber dans le piège de l'immobilisme, nous avons décidé, avec Martine, de faire une marche quotidienne dans notre village, tout en respectant les dispositions légales.

Il faut dire que le mois d'avril a été particulièrement clément avec un ciel azur et des températures dignes d'un été bien engagé.

Donc, tous les matins à 10 heures environ, munis de nos attestations, nous partons ensemble à la découverte des rues désertes du village. On marche pratiquement 4 km en partant de l'allée des Anémones, via place du Temple, puis rue Maréchal Leclerc, allée des Mésanges, rue des Cherry, allée des Poiriers, puis des Aubépines. On passe derrière le parc rue de l'Église, rue du Ravenez et on monte Sous les Côtes puis la Boucle Champ l'Épaulé et on revient par l'avenue de la Libération. On remonte par l'allée des Mimosas pour rejoindre celle des Anémones. Le lendemain, on fait l'inverse en descendant par la rue des Roses et on revient par l'arrière de la mairie, et nous traversons le nouveau lotissement des Jardins de Courcelles. Voilà pour le décor.

Ce qui nous a frappé, tout au début, c'est le silence presque inquiétant, et ceci malgré le ciel bleu et une nature en pleine activité. Dès qu'on croise quelqu'un, on se salue avec un beau sourire, ce qui est nouveau lorsqu'on ne connaît pas la personne que l'on croise. Dès qu'une porte ou une fenêtre est entre-ouverte, on engage systématiquement la discussion comme pour se reconforter. Sur le coup, on fait des rencontres inhabituelles, et fort sympathiques. J'ai même l'impression, qu'avec la régularité du trajet, certaines personnes nous attendent pour échanger quelques paroles (elles vont se reconnaître), car ces échanges sont réguliers. On rencontre ces personnes devant leur porte, et on découvre où elles habitent. J'ai l'impression que la vie du village renaît, du fait de cette proximité.

On découvre aussi de nouveaux lieux. A force de circuler d'une manière permanente en voiture, on ne prend plus le temps de s'arrêter devant une impasse, ou de regarder l'arrière d'une maison, la manière dont cela est joliment arrangé et accueillant. Ainsi, avons-nous « découvert » le petit chemin face au cimetière protestant, qui part de la Stif et mène à l'arrière de la mairie. Dire qu'on emprunte ce chemin pour la première fois, après plusieurs décennies de présence, en dit long sur ce qui nous arrive en ce moment.

Je crois que ce confinement nous fait découvrir qu'un autre mode de vie est possible, plus proche de ce qu'on a connu il y a longtemps. Il ne tient qu'à nous de l'alimenter, tout en incluant l'usage bien pratique des nouvelles technologies. En attendant, on continue notre expédition quotidienne...

Bruno et Martine

Depuis le confinement, j'ai tenté d'organiser des jeux divers, énigmes, devinettes etc... sur ma page facebook. Je me suis dit « voyons voir si mes amis et autres allaient participer ».

Et puis à ma grande surprise les facebookois se sont manifestés, 1, 2, 3, 4, 5 joueurs et plus encore par la suite ont répondu présent !! Quelle belle réussite que je venais d'accomplir !

BELLE INITIATIVE ...

Pendant cette pandémie nous avons trouvé sur Facebook une initiative avec mon mari qui consistait à afficher un dessin sur la boîte aux lettres pour que la poste, les éboueurs sachent que nous pensions à eux qui travaillaient et qui étaient, eux aussi, en première ligne.

Nos enfants s'y sont donc collés...

Nohan 10 ans et Océane 6 ans avec leur dessin que nous avons affiché sur le devant de notre maison.

Merci à vous pour cette initiative, ce numéro n'aura pas le même goût que les autres...

Lydwine Aptel



Les cerveaux fument et le mien devient dingue par moment, car il faut gérer tout ce va-et-vient des retours réponses...et j'en passe !

A ce jour nous continuons toujours à jouer et nous nous retrouvons entre fous rires et bonne humeur. Nous partageons des moments qui seront gravés à jamais. Merci à vous tous d'avoir été là pour moi et pour vous. Prenez soin de vous

Sophie Goepfert

POÈME

Au début, c'était comme des vacances,
Soleil, repos, ça allait vite passer...
Farniente, lecture, indolence,
M'aidaient à emplir mes journées.

Puis, peu à peu, j'ai pris conscience
Qu'insidieusement tu avais le pouvoir
De nous anéantir et même la science
A ce fléau ne pouvait surseoir.

COVID, tu m'as coupé les ailes.
Tu m'as privé de liberté
Et d'une façon si cruelle,
Certains de mes amis, tu as brisé.

Je t'en veux, tu ne peux pas savoir.
Amis, famille, amour,
Collègues, gens, je ne peux plus voir.
Heureusement ce n'est pas pour toujours.

Car nous allons te vaincre, t'anéantir.
Nous sommes forts, Nous sommes unis.
Notre quotidien va encore résonner de rires,
D'espoir, de joies, de lumière, bref, la Vie !

Elisabeth Duhaut

RENCONTRE VIRTUELLE AVEC UNE FAMILLE EN CONFINEMENT



Confinement d'une famille avec 2 enfants, le couple travaille au Luxembourg et les enfants Clémence 10 ans en CE2 et Paul 9 ans en CE1 sont à l'école primaire Paul Rousselot.

Confinement « Nous nous y attendions. Les enfants, après un moment d'euphorie, se sont rendus compte qu'ils ne verraient plus leurs potes. Ascenseur émotionnel pour eux. Nous avons la chance d'être en maison avec un extérieur, nous n'avons pas à nous plaindre. »

Télétravail « Nous étions heureusement déjà équipés informatiquement pour être 2 à travailler depuis la maison. »

Pour la maman qui fait du support et de l'assistance informatique les premiers jours de télétravail furent très intenses en gérant son fils malade et elle-même présentant aussi les symptômes de ce vilain virus. La maman, Séverine, continue : « Pour Damien, son métier n'a pas souffert de la gestion de cette crise, sa journée se déroule comme s'il était au bureau... Les heures de voiture en moins ! Dans les premiers temps, nous n'avions pas de temps à accorder à la continuité pédagogique. »

Damien et Séverine habitent Courcelles-Chaussy et télétravaillent. Depuis la semaine 14, la maman bénéficie d'un dispositif de congé exceptionnel lui permettant de ne travailler que le matin et ainsi pouvoir gérer « l'école » dès 12h30.

L'école « le vendredi avant confinement, les enseignantes avaient préparé des dossiers contenant des fiches, des leçons et des devoirs à faire. », la maman précise, pour Clémence « trouvant qu'elle n'avait pas assez de travail, j'ai acheté le fameux cahier

de vacances « Prêt pour la 6^{ème} » ainsi qu'un livre de jeux permettant de réviser tout en s'amusant.

Depuis, via message électronique de sa maîtresse, des dossiers avec planning pour la continuité pédagogique très fournis » et Paul : son institutrice envoie chaque matin un message électronique contenant l'intégralité du programme du jour avec les corrigés. Ce format est très pratique. (Chaque jour des leçons, des exercices et des corrigés sont livrés.)

« Cependant, nous n'arrivons que rarement à terminer... heureusement que nous avons les mercredis et week-ends pour finaliser. »

Ensemble « les seuls moments où nous sommes tous réunis restent les repas, surtout les soirs. »

Se changer les idées « Les enfants ont construit une cabane, monté la tente dans le jardin, y ont passé 2 nuits (et je profite pour les y envoyer lorsqu'ils sont trop turbulents pour que je puisse travailler sereinement). Ils profitent de leur trampoline. Nous jouons au croquet. Bref, nous sommes heureux d'avoir un dehors ! »



UN GRAND MERCI A TOUS

La population de Courcelles-Chaussy et Landonvillers remercie, sous différentes formes, toutes les personnes qui, en période de confinement, travaillent. Les remerciements sont variés, lors du ramassage des poubelles, les ripeurs reçoivent par signe des gestes de remerciements, des dessins et des petits mots sont collés sur les bacs, dans certains quartiers tous les soirs des bougies sont allumées aux fenêtres, des applaudissements, des chants, des cloches, des cris (des bravos, hourras, mercis) etc.

Remerciements qui vont vers les personnels qu'ils soient soignants, caissières, livreurs, différents commerces ouverts et leur personnel et tous ceux qui offrent leurs services aux personnes isolées ou âgées qui ne peuvent se déplacer.



BOULANGERIE GASTON

Confinés, plus que confinés ? Nous ne savons plus trop où nous en sommes mais nous continuons à avancer doucement, sagement, pour la sécurité de tous et la pérennité de notre entreprise.

Comme pour tous nos confrères, le début du confinement a été compliqué à gérer, interdiction de fermer sans droit au chômage partiel malgré une grosse perte du chiffre d'affaires. A nous de nous débrouiller pour inventer des systèmes de protection du personnel et des clients. Nous y sommes arrivés et avons fait face grâce à la discipline et la patience de tous. Nous avons réduit nos horaires d'ouverture et notre gamme de pains et tout le monde s'est adapté en concentrant ses achats le matin.

Nous avons eu un cas de Covid-19 parmi le personnel, détecté à temps, il n'y a pas eu de contamination. Le salarié s'en est bien sorti avec « seulement » 3 semaines de fatigue extrême mais rien de plus grave.

Nous reprenons nos horaires habituels depuis le 1^{er} juin. Nous sommes tous en bonne santé (c'est quand même le principal) et espérons qu'il en est de même pour les habitants de Courcelles-Chaussy et environs.

PS. pour avoir « essayé » de travailler avec des masques FFP2, je tiens à saluer tous les personnels soignants (hôpitaux, EHPAD, infirmières libérales, médecins ...), qui en plus des risques encourus, des horaires à rallonge et leur dévouement extrême l'ont fait dans des conditions rendues encore plus difficiles par des équipements de sécurité.

Merci également aux pompiers, secouristes, gendarmes, artisans, commerçants... qui ont tous fait de leur mieux dans la limite des possibilités à leur disposition. Restez prudents et portez-vous bien.

Facebook <https://www.facebook.com/boulangerie.gaston>
Internet www.boulangerie-gaston.fr

LORMARC TRANSPORTS ET SEE MEYER PÈRE ET FILS

Face à la violence de la crise que nous avons traversée, la société Lormarc Transports et les Transports Meyer ont été appelés à prendre leurs responsabilités.

En effet, nous avons tous été amenés à envisager et à prendre les mesures les plus efficaces pour combattre cette pandémie. Ce confinement a soulevé plusieurs inquiétudes, mais pas question de relâcher nos efforts pour les livraisons de commerce alimentaire.

Tout d'abord, nos chauffeurs n'avaient plus de travail à 100%, voire plus du tout (les établissements qu'ils devaient livrer étaient fermés). De plus, nos routiers en activité ont dû faire face à des conditions de vie très précaires (pas de sanitaire et plus de repas chauds). Le réconfort des passants qui applaudissent au passage des camions a été bénéfique pour le moral de nos salariés.



Nous avons travaillé à tour de rôle en fonction de la demande de nos clients. Chaque jour était semé d'embûches. Notre but tout au long de ce confinement a été de continuer à pouvoir rouler et nous reconstruire pour repartir plus forts une fois ce tunnel traversé.

Maintenant les équipements (masques, gants et gel hydroalcoolique) si difficiles à trouver sont enfin arrivés et nos chauffeurs se sentent plus en sécurité, cependant le problème des sanitaires est toujours présent...

Nous remercions tous nos salariés, cette période a été très compliquée aussi bien dans l'organisation que financièrement.

Aujourd'hui il nous reste à nous battre pour la survie de nos emplois (21 personnes) et c'est une autre bataille qui s'engage.

VEENSTRA PIZZA



SOLIDARITÉ

des commerçants de Courcelles-Chaussy

Crok&Bab a offert ses stocks à une vingtaine de foyers, il a également soutenu ceux qui mettent chaque jour leur vie en danger pour nous, les pompiers de Courcelles-Chaussy et a offert 50 assiettes kebab aux personnels de santé du SAMU et des urgences de l'hôpital de Mercy à Metz.

Veenstra s'est joint également à la cause en offrant des repas pour la caserne des pompiers de Courcelles-Chaussy et au personnel du périscolaire.

Le salon de **Coiffure Diagonal** a fait don de ses stocks (gants, charlottes, désinfectant) à l'hôpital Claude Bernard qui était en grande pénurie.

Les commerçants solidaires pendant le confinement ont proposé des livraisons à domicile

- La fromagerie de Courcelles **03 87 74 47 37**
- La boulangerie Preisler **03 87 64 12 41**
- Le restaurant de la Croix de Lorraine **06 87 26 41 22**
- Veenstra Pizza **03 87 64 28 19**
- Intermarché **03 87 64 14 81**

RESTAURANT DE LA CROIX DE LORRAINE

Samedi minuit la sentence tombe pour les restaurants « On ferme » !

Rapidement il faut se retourner, s'organiser. Le lundi, un repas « tête de veau » pour une association était prévu, changement de programme, le repas aura lieu mais chacun chez soi ! Puis démarrage de la période de confinement, en prenant soin des moyens sanitaires préconisés (gants et masque) portage à domicile par Titi des repas commandés, et retrait à la fenêtre, au début sur assiette couverte d'une cloche enroulée d'un film transparent, remplacée très vite par les barquettes en alu.



BOULANGERIE PREISLER

La période que nous vivons est extraordinaire et chacun d'entre nous essaie d'avancer dans sa vie en tenant compte du contexte. Cette épreuve car, qu'on le veuille ou non, c'en est une pour tous, a bien mis en lumière un principe fondamental de nos sociétés et de notre commerce : la solidarité. Pour ce qui nous concerne, nous avons par-dessus tout pensé aux hommes. Bien entendu à notre personnel à qui nous devons assurer un revenu et surtout la santé. Mais également aux habitants de Courcelles-Chaussy et les environs car notre type de commerce est vital pour la population. C'est pourquoi nous avons opté pour des horaires d'ouverture inchangés. Ensuite, nous avons pensé aux plus vulnérables en organisant les livraisons gratuites de nos productions. Enfin nous avons soutenu les métiers de la santé qui méritent notre reconnaissance sans condition. Nous sommes certes une entreprise qui doit faire des bénéfices pour pouvoir vivre mais nous considérons également comme très important l'intégration à la ville. En cette période où l'on découvre l'importance du commerce local et responsable, nous agissons pour mettre en pratique ces principes incontournables à la vie harmonieuse en société. C'est pourquoi nous continuons à vous servir malgré un contexte peu favorable, tout en maîtrisant nos prix. A votre tour de ne pas oublier vos commerces locaux maintenant que le déconfinement se déploie petit à petit.

« Tout groupe humain prend sa richesse dans la communication, l'entraide et la solidarité visant à un but commun : l'épanouissement de chacun dans le respect des différences. »
Françoise Dolto

CROK & BAB



SYNDICAT DES INITIATIVES



Confinement oui ! Isolement non ...
Comment vivre un confinement quand le principe même d'une association est de se rencontrer, d'échanger, de partager ?

Il nous fallait improviser...

Après avoir rendu hommage à notre façon, à travers la vitrine du syndicat (Merci, Sophie ! Merci, André !) aux personnels soignants, à tous ceux qui ont continué à travailler, à tous ceux qui livraient et aidaient nos aînés, à tous ceux enfin qui ont permis que notre pays continue à tourner, même au ralenti...

Après cela donc, comment continuer ?



C'est là que nous avons remercié notre époque et, en particulier, le wifi... car nous sommes tous devenus famille-wifi, amis-wifi, adhérents-wifi et même voisins-wifi. Il faut bien avouer que, sans notre ordi, sans le fil des réseaux et du téléphone, les confits-nés que nous étions devenus n'auraient pas vécu le confinement de la même façon. Les adhérents du Syndicat des Initiatives ont alors fait preuve d'imagination et il leur a pris du goût pour :

ECRIRE Les uns ont raconté, dans leurs messages, un souvenir d'enfance qui les a marqués. Ainsi, ce garnement qui rapporta, juste après-guerre, un joli œuf de Pâques à la maison, se demandant pourquoi son père avait changé de couleur et lui avait subtilisé l'objet pour l'emporter au loin... il s'agissait d'une grenade !

D'autres jolis récits ont fleuri dans les courriels. Après tout, c'est pendant un confinement dû à une épidémie de peste que Shakespeare écrivit le Roi Lear !

Toutefois, gardons le sens de la mesure !

OSER D'autres adhérents ont participé au challenge que nous avons lancé « *L'Art dans la vie quotidienne* ». Il y eut plus d'un fou rire dans les foyers. Le résultat est parfois surprenant ! C'est pourquoi nous proposons à tout le monde, adhérent ou pas du syndicat, de participer à ce challenge. Il suffit de nous envoyer vos photos.

contact@courcelleschaussy-tourisme.fr

Si nous collectons suffisamment de photos, nous les exposerons lors d'une de nos prochaines manifestations et vous pourrez emporter la vôtre chez vous à la fin de l'exposition (format 30 X 40 cm).

PROPOSER Il y eut des échanges de liens variés vers des sites tantôt ludiques, tantôt culturels. Nous avons pu visiter le château de Versailles ou le Louvre depuis notre salon mais aussi écouter des histoires, de la musique depuis l'Opéra de Paris ou en live de chez nos chanteurs préférés. Certains ont proposé des quizz ou des jeux de mémoire. Que dire de notre Sophie qui, tous les soirs, proposait à ses amis des jeux divers et variés sur sa page Facebook.

PHOTOGRAPHER Certains adhérents se sont transformés en photographes, ayant fait de leurs jardins, pendant ces semaines au temps radieux, des petits Versailles. Là encore, le syndicat fait appel à vos initiatives : pourquoi ne pas afficher, sur notre page Facebook, une photo de votre jardin, de votre fleur ou de votre massif préféré, de votre animal de compagnie ou de tout autre petit visiteur du jardin ?

<https://www.facebook.com/courcelleschaussytourisme/>

PARTAGER Que dire enfin des échanges de recettes, d'adresses, des coups de fil amicaux, des amies couturières qui vous font des masques-maison, des poèmes, des blagues.

CONTACT

Syndicat des Initiatives de Courcelles-Chaussy
3 place du Dr Kiffer - 57530 Courcelles-Chaussy

Nicole Muller *présidente* 03 87 64 13 43
contact@courcelleschaussy-tourisme.fr

Horaires d'ouvertures :
les mardis et jeudis de 9h à 12h

Retrouvez ces informations sur

www.courcelleschaussy-tourisme.fr

facebook.com/courcelleschaussytourisme

BOUGER Nos randonneurs, durement séquestrés par le confinement, ont investi les rues de Courcelles. Un par un, deux par deux ! 1 km, pas plus ! 1 heure, pas plus ! Rencontres au hasard des rues, conversation d'un trottoir à l'autre.

REGRETTER L'annulation de notre videgreniers du 24 mai, celle de nos « Rencontres avec... », des visites du quartier protestant, et du Printemps d'Urville. Ce n'est que partie remise et ce sera mieux la prochaine fois.

PREPARER Nous ne sommes pas restés inactifs. Nous avons échangé par visioconférence ou par téléphone et nous avons des projets pour l'après...

Dès que possible

- Des sorties sont déjà dans les cartons, à la réouverture de notre belle Lorraine.

- Un été en douceur par petits groupes en attendant un pique-nique géant.

Et nous allons ouvrir un atelier participatif de réparation de vélo. Les déplacements à vélo sont dans l'air du temps. Et, lorsque celui-ci est en panne, il est parfois compliqué de l'emporter chez un réparateur, sans parler des délais. De quoi s'agit-il ?

L'atelier participatif est un lieu de rencontre permettant de réparer son vélo, entre gens qui savent réparer et gens qui ne savent pas bricoler. Essayer de réparer au lieu de jeter. Nous avons le local, nous avons les animateurs et bientôt une date d'ouverture. Quiconque adhère au Syndicat des Initiatives aura le droit de profiter de cet atelier participatif. Attention, il ne s'agit pas de laisser votre vélo à la réparation mais bien de participer à la réparation avec l'aide d'un bricoleur chevronné.

Suivez notre site internet pour de plus amples renseignements et pour connaître la date d'ouverture de l'atelier.
<https://www.courcelleschaussy-tourisme.fr/>



« L'Art dans la vie quotidienne ».



COURCELLES-SENIORS VOUS INFORME



Depuis la présentation du programme de Courcelles-Seniors deux sorties festives et gourmandes ont été organisées avec notamment le « Repas de Noël », et une sortie en Haute-Saône.

Cette dernière journée fut formidable au cabaret « La Gabiotte » à Fougerolles en Haute-Saône. Journée agréable avec un spectacle fabuleux de transformistes entre chaque plat du repas, show qui fait oublier les soucis.

Puis la COVID-19 est arrivée et avec le confinement qui a eu lieu à partir du 14 mars les manifestations prévues ont été annulées et les activités suspendues, ce fut un moment de solitude.

Nous espérons qu'à la rentrée de septembre les activités reprendront normalement.

CONTACT

Jean-Claude Chenevé,
Président
06 23 50 68 26



PÉRISCOLAIRE « Les Dragons de la Nied »

Même si nous étions fermés, nous avons continué à garder le contact avec les familles.

Pour cela, nous leur avons proposé de participer à un clip vidéo, et de se prêter au jeu du Getty Museum Challenge.

Cela consistait à reproduire des œuvres plus ou moins connues avec le matériel à disposition, et sans montage.

Nous avons créé une page Facebook où vous pouvez découvrir nos activités.



CONTACT

Marine Charon
Directrice adjointe du périscolaire
03 87 64 19 05 . 06 83 81 38 89
periscolaire.courcelleschaussy@pep57.org

SSIAD : SERVICE DE SOINS INFIRMIERS A DOMICILE

Plus d'informations sur le site internet de l'AFB
www.fondation-bompard.asso.fr

et sur notre page Facebook
www.facebook.com/associationfondationbompard

ou directement au SSIAD **03 87 64 10 14**



Vous les croisez souvent, sillonnant Courcelles-Chaussy ... mais savez-vous qui se cache derrière ces héros aux visages masqués ?

Il s'agit des aides-soignantes du SSIAD : Service de Soins Infirmiers A Domicile.

Elles se rendent au domicile de personnes âgées dépendantes, pour leur dispenser des soins : toilettes médicalisées, transferts, habillage/déshabillage, aide à la marche. Les matins, soirs et week-ends, permettant ainsi le maintien à domicile des personnes les plus vulnérables.

Durant cette crise sanitaire, elles ont été en première ligne, puisqu'intervenant en contact rapproché auprès des patients pour leur prodiguer les soins d'hygiène, et multipliant le nombre de visites par jour.

Nous tenions à parler d'elles, car intervenant à domicile, elles sont souvent invisibles aux yeux de ceux qui ne sont pas concernés ; on voit les voitures mais on ne voit pas les personnes ni leurs actions.

Ainsi même si elles n'ont pas bénéficié des témoignages de soutien et de reconnaissance qu'ont connu les établissements et hôpitaux, elles n'ont jamais failli à leurs missions ; toutes ont répondu présentes, toujours avec sourire et bonne humeur. Lors du confinement, afin de protéger ces personnes, les familles se rendaient peu au domicile de ces patients, et nous le SSIAD avons continué à prendre soin d'elles.

Les aides-soignantes font partie intégrante du personnel soignant qui était applaudi les soirs. A travers cet article, nous voulions leur dire **MERCI**, merci d'avoir été là.

Les bureaux du SSIAD sont situés juste à l'entrée de la Maison de Clervant, puisque tous deux font partie de l'Association Fondation Bompard.

Composé d'une infirmière coordinatrice, d'un agent administratif et de 20 aides-soignantes, les missions du service sont l'accompagnement, le maintien à domicile des personnes handicapées (3 places) et essentiellement des personnes âgées (74 places) en leur assurant des toilettes médicalisées à leur domicile, l'aide aux transferts, aux déplacements sur prescription médicale. Le territoire desservi est énorme puisqu'il s'étend sur les 4 ex-cantons de Verny, Pange, Solgne et Vigy.

UN GRAND MERCI DE LA MAISON DE CLERVANT



Face à l'épidémie de COVID-19 qui touche notre pays, l'EHPAD « La Maison de Clervant » de Courcelles-Chaussy s'est mobilisé pour y faire face. La crise sanitaire a bouleversé le quotidien des résidents et des salariés comme jamais.

Toutes et tous ont déployé une énergie considérable pour contenir le virus : confinement de l'établissement et des résidents, instauration de mesures barrières

strictes, analyse et optimisation des flux. Il a fallu réinventer l'accompagnement des résidents sous d'autres formes : instauration d'échanges visio avec leur famille, mise en œuvre de jeux individuels pour pallier ce manque de contact. La crise sanitaire a fait également naître de nouvelles solidarités. Grâce aux nombreux dons reçus, les résidents et les équipes ont ressenti en actes le soutien du tissu local, à commencer par la mairie de Courcelles-Chaussy (dons de charlottes, solution hydroalcoolique et tablette, prêt de tente) mais aussi l'Intermarché, la boulangerie Preisler, la pizzeria Veenstra, le syndicat des initiatives et bien d'autres dons du voisinage de la résidence ; sans compter les nombreux soutiens des familles et bénévoles.

Toutes ces formes de soutien ont permis aux résidents de trouver des réjouissances quotidiennes et aux professionnels de rester concentrés sur leurs missions et de tenir bon face à ce virus.

D'autres soutiens sur le plan national et départemental, dont des mécènes privés, ont permis de recevoir du matériel nécessaire à l'accompagnement des résidents.

C'est pourquoi, l'ensemble des résidents et des professionnels souhaite remercier

chaleureusement la mairie, les commerçants, les artisans, les familles et les personnes qui, à titre privé, ont apporté leur soutien indispensable !



UN SOUFFLE DE DOUCEUR LA MAISON DE CLERVANT

En période de confinement, « la Maison de Clervant » a reçu de nombreux et émouvants messages et gestes de soutien comme des dessins, des chocolats, des bonbons, des fleurs, des crèmes pour les mains, etc. pour les résidents et le personnel, une équipe motivée et engagée pour accompagner les plus fragiles.

Tous ces petits gestes ont apporté du baume au cœur de toutes les personnes présentes dans la maison. Le maintien du lien social avec les familles s'est renforcé, par des dons, des achats, via les outils numériques liés à la visioconférence, par exemple des tablettes afin que les résidents puissent être en contact avec leurs familles.



En bref

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1	B	O	N	N	E	S		V	A	C	A	N	C	E	S		
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	

Horizontalement

1. Bonnes - Vacances - 2. Membrane de l'œil - Gaz bleu et odorant (O3) - Ensemble des œuvres artistiques - Sert à relier les mots - 3. Gallium - Personnel - Cité bretonne engoulante - Saison - Société - 4. Montagne en Grèce - Faire entrer l'air - 5. Note - Commune du Loiret - Ensemble des fils qui se croisent avec les fils de chaîne - 6. Note de musique - Personnalité de chacun - Chacun des aliments qui entre dans un repas - 7. Avoir au participe passé - Coutume - Cloisons d'une habitation - Ouvrage mis en musique - 8. Nier à l'imparfait - Infinitif - Atome - Adjectif possessif - 9. Odeurs - Treizième lettre de l'alphabet grec - Unité de mesure agraire

Verticalement

1. Coiffes de la région de Pont-l'Abbé - 2. Se transmet par la parole - Un des cinq sens - 3. Conjonction - Symbole de la yoctoseconde - Douze mois - 4. Symbole de la nanoseconde - Milieu de la nuit - 5. Protocole informatique de connexion pour le réseau internet - Sainte - 6. Astre lumineux et chaud - 7. Vaste étendue d'eau salée - 8. Personnes qui voyagent - 9. Ils mesurent l'âge - 10. Démonstratif - Habitant de Metz - 11. Conjonction - 12. Activité dans l'eau - 13. Construire quelque chose - 14. Conjonction de coordination - Personne qui navigue à bord d'une embarcation - 15. Mettre des graines en terre - 16. Commune normande avec des falaises - 17. Etre au participe passé - Argon

ans - 10. ce - messin - 11. ou - 12. natal - 13. créer - 14. et - 15. semer - 16. Etréat - 17. été - ar - 1. bigoudens - 2. oral - ouïe - 3. ni - 4. ns - an - 5. ip - Ste - 6. soleil - 7. mer - 8. voyageurs - 9.

Horizontalement
1. Bonnes - Vacances - 2. Iris - ozone - art - et - 3. ga - il - ys - été - ste - 4. olymp - aérer - 5. si - ingre - 6. do - sol - mets - 7. eu - us - murs - opéra - 8. naît - er - ion - ta - 9. senteurs - nu - are

Exposition « déconfinée » de NEL, artiste autiste

Nicolas Engel Larchez, artiste autiste de 34 ans expose pour la deuxième fois, la première en 2019, à la boulangerie Preisler du mois d'avril au mois de juin pour apporter son goût pour la couleur et sa joie de vivre à l'issue du confinement, histoire de se faire du bien !



Son choix pour cette année, des chats et surtout quelques-uns de ses personnages favoris issus pour la plupart du monde des dessins animés, ici mis en scène avec leurs « anges gardiens ».

QUELQUES INFOS UTILES

Mairie de Courcelles-Chaussy

Tel. : 03 87 64 00 32
Ouverture :
lundi de 9h à 11h et de 17h à 19h,
mardi de 9h à 11h et de 13h à 16h,
mercredi de 9h à 11h
jeudi de 8h à 11h et de 13h à 16h,
vendredi de 9h à 11h et de 13h à 16h

Bibliothèque municipale

Tel. : 03 87 64 08 12
Ouverture :
mercredi et jeudi de 14h à 18h30,
samedi de 9h30 à 12h30

Mairie annexe de Landonvillers

Tel. : 03 87 64 26 34
Ouverture : le lundi de 18h à 19h

Salle polyvalente

Tel. : 03 87 64 25 09
Ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30

Déchetterie

Ouverture : lundi, mercredi, vendredi de 13h30 à 18h30, samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

Poste

Du lundi au vendredi 9h/12h et 14h/16h30
Samedi : 9h/12h

Site Internet : www.courcelleschaussy.com
Mail : mairie@courcelleschaussy.com

Le Ravenez n° 144- Printemps 2020

Directeur de publication : Luc Giamberini, maire.
Equipe de rédaction : P. Fagnoni, P. Rasquin, A. Reiser
M. Wujek, S. Rongvaux, A. Lippolis, C. Picard, C. Schang
Conception graphique : Lez Arts boutique 06 21 41 37 59.
Impression : Imprimerie l'Huillier. Dépôt légal : Juin 2020.
Imprimé sur papier respectueux de l'environnement

Les partenaires du Ravenez

Artisan Boulanger-Pâtissier-Glacier
Cuisson toute la journée.
Fabrication artisanale.
 1er prix meilleure galette aux amandes de Moselle en 2013 et 2016,
 2ème prix en 2014, 3ème prix en 2017, 1er prix meilleure
 viennoiserie à la mirabelle en 2016, 1er prix meilleure brioche à tête
 de Moselle en 2016, 2e prix meilleure brioche de Moselle en 2012
 www.boulangerie-gaston.fr
 14 rue de la boulière - Courcelles-Chaussy
 Tél. : 03.87.63.17.52 - Fermeture le jeudi

**Pompes-Funèbres et
Marbrerie Boulogeoise**
 12, rue Alexis Weber
 57220 Boulay-Moselle
 pompesfunebres.boulay@orange.fr
Tél.03 87 79 13 60
 Fax.03 87 57 52 85

Entreprise de
Peinture
Poinsignon
 Décor
Peinture - Papiers peints
Façades - Revêtements sols
 46, rue du Maréchal Leclerc - Courcelles-Chaussy
Tél.-Fax : 03 87 64 34 56 - Port. : 06 82 27 28 83

**GROUPAMA TOUJOURS
PROCHE DE VOUS**
VOTRE AGENCE
 8, la Tannerie - 57070 St Julien-les-Metz
 Tél. 03 87 18 86 79
 Retrouvez-nous sur groupama.fr
 Groupama
 Toujours là pour moi.
 Caisse régionale d'assurance mutuelle agricole Groupama Grand Est, entreprise régie
 par le Code des Assurances.

CER
 C'EST RÉUSSIR
AUTO-ECOLE
GENNIGES
 50, avenue Charles de Gaulle
 57530 Courcelles-Chaussy
06 61 19 56 29 - 03 87 64 06 31
Formations B traditionnelle et anticipée (dès 15 ans)
 Agrément n° E 02 057 0850 0
Centre de récupération de points du permis de conduire en Moselle
 (Metz, Talange, Amnéville, Sarrebourg)
 Agrément n° R 13 057 0001 0
www.cer-genniges.com
 Etablissement juridiquement et financièrement indépendant, adhérent à l'Association des CER (loi 1901)

POMPES FUNEBRES - MARBRERIE
ACQUAVIVA
 Confiance - Expérience - Compétence
 Une entreprise familiale à vos côtés !
URGENCE DÉCÈS - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24H/24 - 7J/7
03 87 65 38 74
Chambre funéraire "La Roselière"
 - Organisation d'obsèques - Monument funéraire
 - Contrat obsèques - Caveau funéraire
 - Transport de corps - Remise en état
 toutes distances www.pf-acquaviva.fr
86 rue Costes et Bellonte - 57155 - MARLY-FRESCATY

Quentin DUHAUT
QD ESPACES VERTS
 Entretien des espaces verts,
 tailles des arbres fruitiers et
 maintenance des différentes machines
 15, allée du Muguet - 57530 COURCELLES-CHAUSSY
07 70 15 95 05
 qdespacesverts@gmail.com

03 87 64 02 74 • 06 29 50 25 13
JACQUEMIN
 Chauffage • Sanitaire
 Travaux d'aménagement
 Plâtrerie • Plaquiste
 mail: chauffage.jacquemin@sfr.fr
 3, Allée des Jonquilles • 57530 Courcelles-Chaussy

**GARAGE
SAINT JEAN**
 ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES
 VOITURES ET VÉHICULES UTILITAIRES
 CARROSSERIE - PEINTURE
 PNEUMATIQUE - GÉOMÉTRIE
 CLIMATISATION - DIAGNOSTIC
 RÉPARATION - REMPLACEMENT PARE BRISSE
ZA SAINT JEAN - COURCELLES CHAUSSY
TEL: 03 87 64 11 51

Intermarché
 contact
 Changement de propriétaire
 ZAC St Jean 57 530 COURCELLES CHAUSSY
 Horaires ouvertures
 Du Lundi au Vendredi
 8h30 à 19h00
 Samedi
 8h30 à 18h30

Toutes Créations Florales
 Carole et Odile à votre service
Chantefleurs
 Fleurs & Cadeaux
 7, avenue Charles de Gaulle
 57530 COURCELLES-CHAUSSY
 Tél. 03 87 64 07 59
 carole.bouget@efec-cherie.fr
 Nouvelle Activité - Entretien de vos Espaces Verts

**Maçon &
Tradition**
 SARL PIERRE CARNIEL
 Neuf & Rénovation
 www.sarpierrrecarniel.fr
 03 87 64 01 60
 contact@sarpierrrecarniel.fr
 3 rue des Charmes
 57530 MAIZEROY

natura
 aménagements paysagers
 Pavage • Dallage • Aménagement extérieur
 www.natura-amenagements.fr
 Tél. 03 87 57 71 26
 contact@natura-amenagements.fr
 3 rue des Charmes
 57530 MAIZEROY

Optic2000
 Mathieu ECK
 Opticien diplômé
 69, avenue de la Libération
 57530 COURCELLES-CHAUSSY
 Tél. : 03 87 57 80 15
 Fax : 03 87 69 16 73
 courcelles@opticienslepiomb.com

MITTELBRONN Yannick
 Abattage
 Elagage
 Entretien espaces verts
 (tonte, taille, ...)
 4 Allée des écoles
 57530 COURCELLES-CHAUSSY
06 88 91 21 73

Pascal LAGLASSE
A battage
Elagage • **E**ntretien espaces verts
 (tonte, taille, ...)
57530 LANDONVILLERS
Tel. : 06.75.93.39.88

COURCELLES-CHAUSSY
 Plus de 50
 VARIÉTÉS
 DE PIZZAS !
 UNE ÉQUIPE
 DYNAMIQUE
 À VOTRE
 SERVICE !
VEENSTRA PIZZA
03 87 64 28 19
 Ouvert 77 de 11h00 à 13h30 et de 17h30 à 22h00
 sauf samedi midi et dimanche midi (fermé)
 Ouvert les jours fériés de 17h30 à 22h.

LCB
LECONTE COUVERTURE BÂTIMENT
 COUVERTURE • ZINGUERIE • BARDAGE
 Mr LECONTE Rémi
 3 rue Roger Mazauric
 57530 COURCELLES - CHAUSSY
Tél. 07 60 74 91 29

TÉL. 03 87 64 12 41
**Maison
Preisler**
 PAINS
 PÂTISSERIES
 TRAITEUR
**LE SAVOIR-FAIRE
D'UN ARTISAN**
 14 av. GAL. DE GAULLE - 57530 COURCELLES-CHAUSSY
 FACEBOOK.COM/BOULANGERIE-PATISSERIE-PREISLER.ETC
WWW.BOULANGERIE-PREISLER.FR

CHAUFFAGE DANTAN
 ZA Saint Jean - 57530 Courcelles-Chaussy
+ de 20 ans d'expérience !!!
Installation et entretien de :
 . chaudière gaz, fuel, bois, granules
 . pompe à chaleur- panneaux solaires
 . plancher chauffant
 . climatisation
Plomberie -Sanitaire - Adoucisseur
Salle de bain clé en main
03 87 64 16 48
 www.chauffage-dantan.fr